



Vol. I. No. 1.

Kamloops Wawa.

2. May 1891.

Cohook Pepa iaka nem :  
Kamloops Wawa. - Chi alta  
aka chako tanaz. Msaika  
alke tlapiaka kanawe  
Sunday. Iaka alke kwane-  
sem lolo tlous wawa kopax  
msaika. Iaka help msai-  
ka pous aiak chako kom-  
ax pepa : Kaltash pous  
msaika thop man, Kaltash  
pous msaika sawaj telikom  
Pous msaika kwanesem  
kom ookouk pepa, msai-  
ka dret aiak chako kom-  
ax mamook ookouk tsem.  
Wek aiak makook ook-  
ouk pepa : Kopet iht  
ala kopax iht snow, iht  
awata kopax tloon moon.  
elo Ja Bone : kopet pous  
tlap msaika patlach  
thikmin, pi msaika tlap  
ookouk pepa.  
Pous wek msaika aiak  
kom ookouk pepa, msai-  
ka lost.  
Tlous nanich ookouk pe-  
pa : wek iaka kaltash.  
Pous wek msaika tlous na-  
nich ookouk pepa, alke ia-  
ka chako sick msaika  
Tantom.

op 16 7 2 :  
p 2 0 0 . x 2 0  
y 2 y 2 . 6 8  
u 2 1 7 6 2 0  
2 . 7 2 6 2 =  
2 P P P P 0 0 0  
C 6 8 . 7 2 1 C 6  
6 2 0 7 2 6  
2 1 6 : y 2 2  
C 6 8 7 2 2 0  
d C 6 8 0 7 2  
e C 6 8 6 2 7  
y 2 o b 1 6 C 6  
6 2 0 7 2 6  
e C 6 8 0 7 2  
P 0 2 6 2 0  
q 1 6 : 6 2 .  
0 6 6 2 7  
6 0 6 2 7 6  
P 0 2 : 6 2  
1 C 6 8 6 2  
7 2 2 C 6 8  
o b 1 6 .  
d P C 6 8 0 7  
y 2 o b 1 6 , C 6  
6 2 .  
2 2 0 0 o b 1 6  
6 : P 0 2 2 0  
d P C 6 8 2  
2 2 0 0 o b 1 6  
6 2 7 2 C 6 8  
e e .

This paper is named:  
Kamloops Wawa. - It is born  
Just now. You will receive it  
every Sunday.  
It will always carry good  
words to you. It will help  
you to learn to read.  
No matter if you be  
white people or Indians.  
If you always take  
this paper, you will soon  
learn to write this Phono-  
graphy.  
This paper will not cost  
you very much : only one  
Dollar a year. one quar-  
ter every three months.  
No credit : you have first  
to pay cash ; and then you  
will receive this paper.  
If you do not subscribe  
for this paper at once, you  
lose very much.  
Take care of this paper :  
it is not a useless one.  
If you do not take care of  
this paper, you will after-  
wards be very sorry for  
it.

Traduction de ce qui precede en Francais.

Handwritten text in a cursive, decorative script, likely representing the phonographic notation used in the adjacent columns.

Handwritten text in a cursive, decorative script, likely representing the phonographic notation used in the adjacent columns.